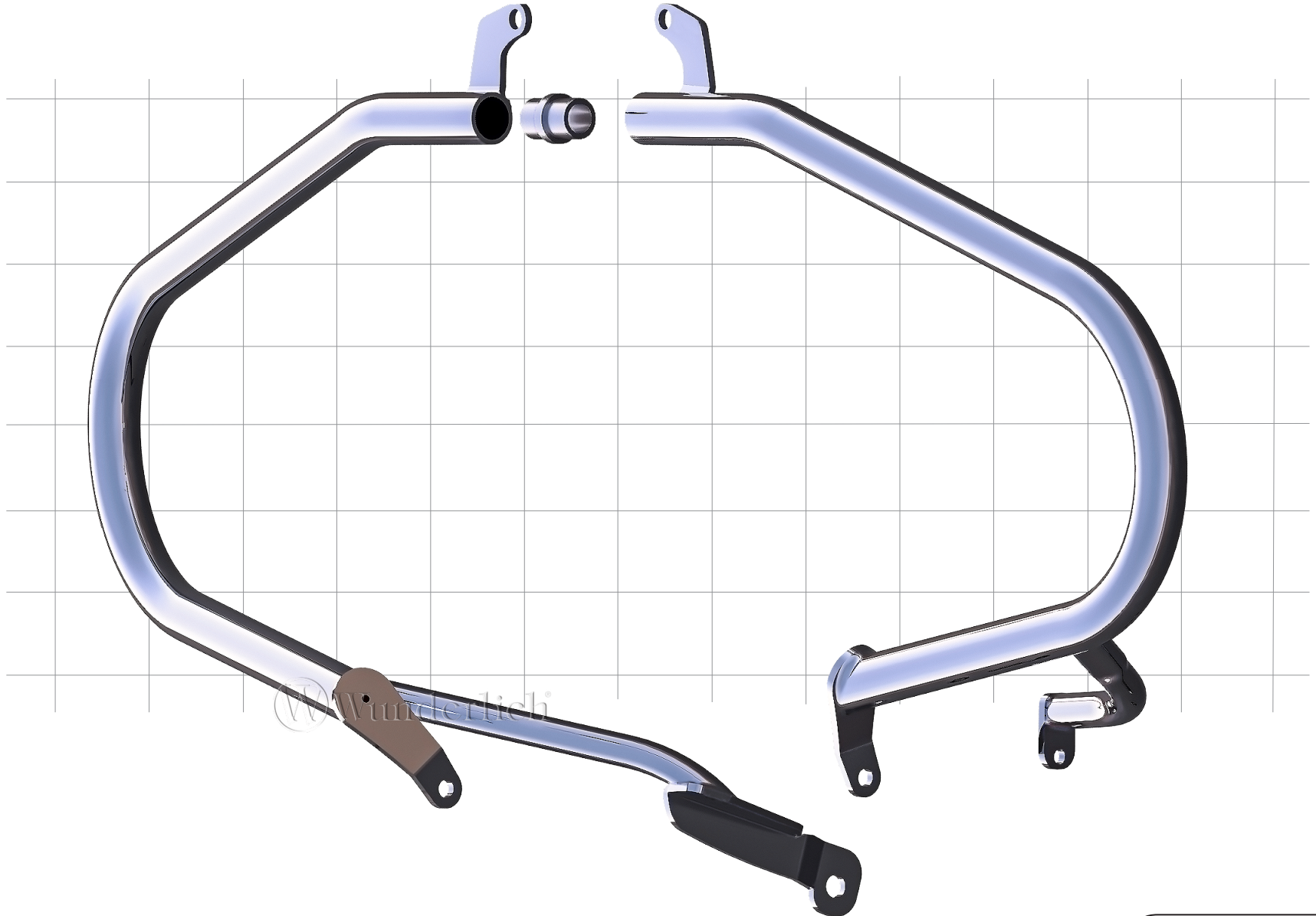


MOTORSCHUTZBÜGEL

Engine crash bar | Estribo de protección | Barre di protezione motore | Pare-cylindre

Artikel.-Nr: **18100-00X**

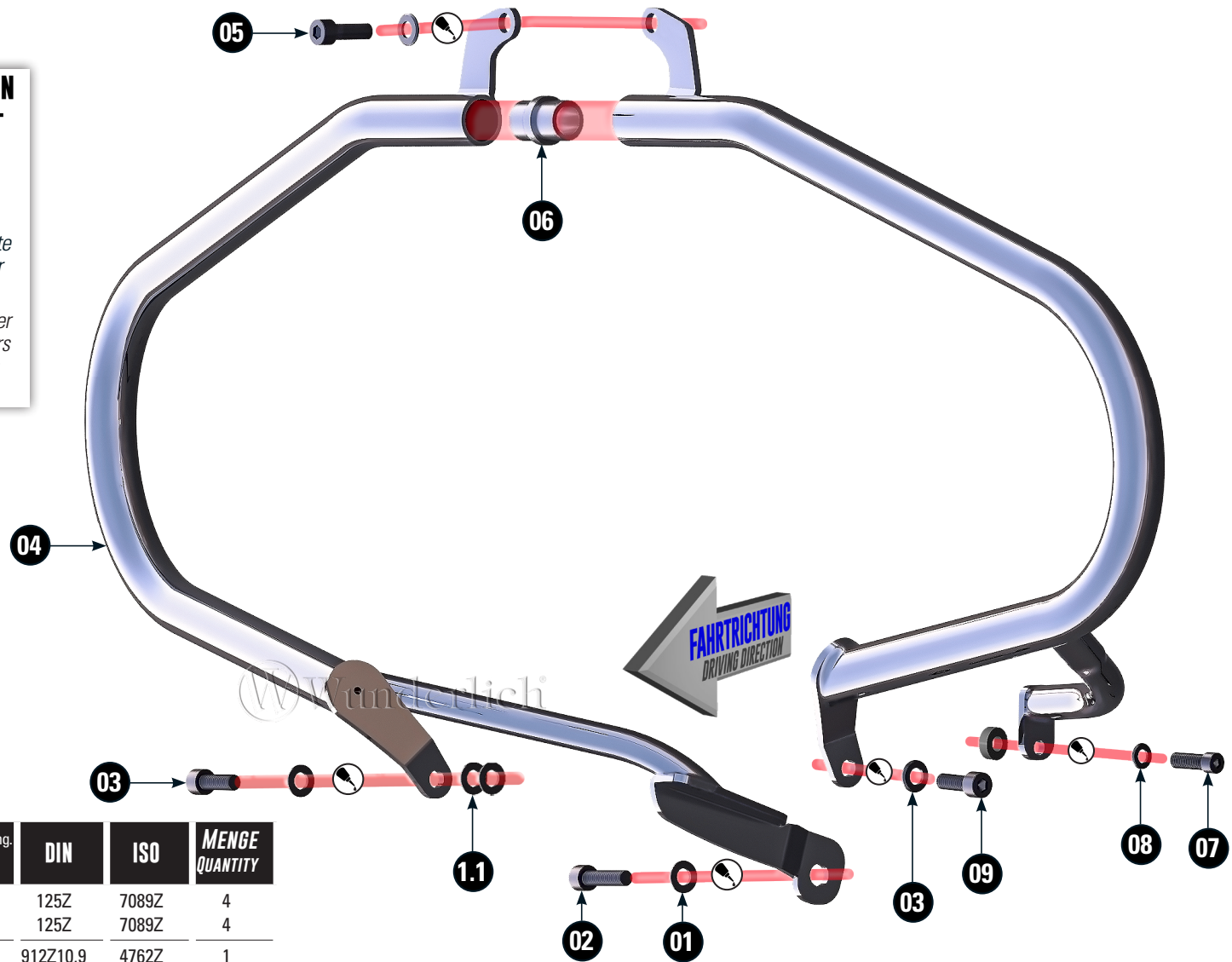











DURCH FAHRZEUGSPEZIFISCHE TOLERANZEN KANN ES VORKOMMEN, DASS SIE DEN HORIZONTALEN VERLAUF DER OBEREN ROHRFÜHRUNGEN AUSGLEICHEN MÜSSEN. VORDERE UNTERE LASCHE DEMENTSPRECHEND MIT DISTANZSCHEIBEN UNTERBAUEN.

-EN Due to vehicle-specific tolerances you might have to compensate the horizontal course of the upper pipe guides. Support the front lower flap accordingly with spacers.

-FR En raison des tolérances propres à chaque véhicule, il peut arriver que vous deviez compenser la course horizontale des guides supérieurs des tubes. Soutenez le rabat inférieur avant en conséquence avec des entretoises.

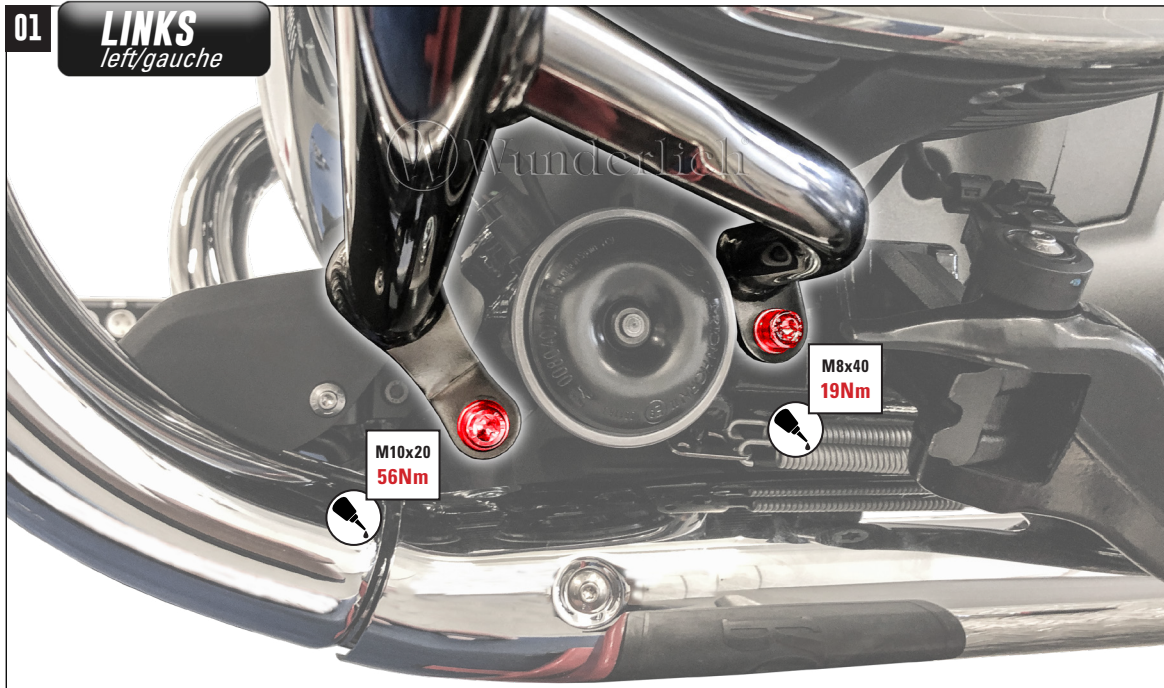


LEGENDE / KEY / FILE LÉGENDE

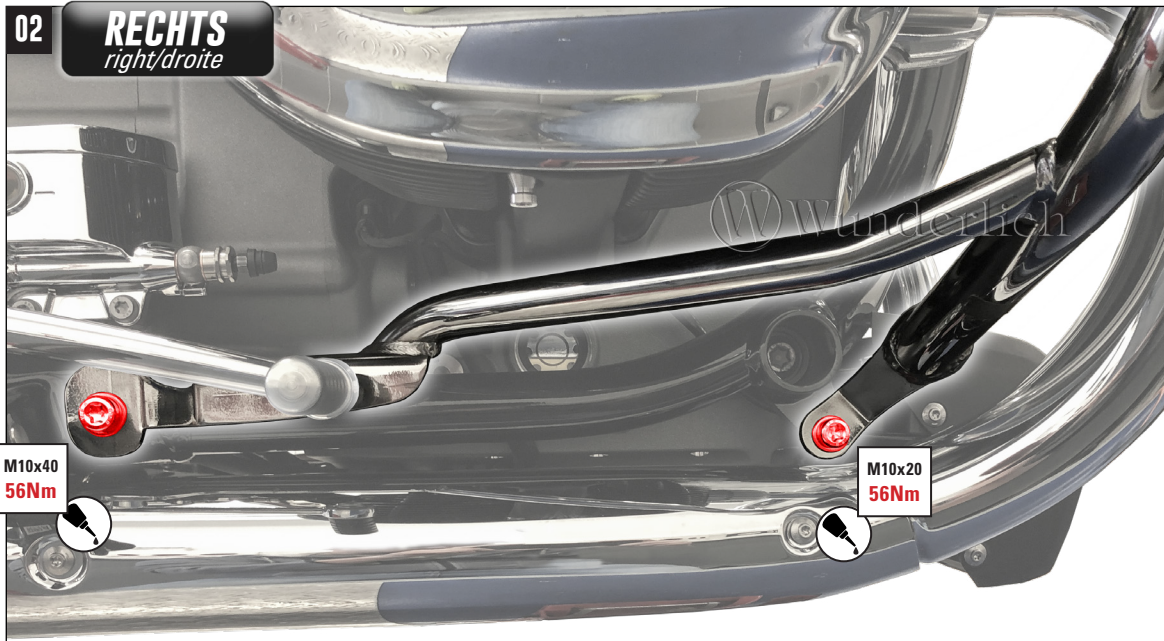
-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfilets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE / EN / FR	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	U-Scheibe / washer	M10	125Z	7089Z	4
1.1	U-Scheibe / washer	M10	125Z	7089Z	4
2	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M10 x 40	912Z10.9	4762Z	1
3	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M10 x 20	912Z10.9	4762Z	2
4	Motorschutzbügel links-rechts / Engine guard left-right				1
5	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M10 x 30	912Z10.9	4762Z	1
6	Verbindungsstück Ø 32 / Connector Ø 32				1
7	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M8 x 40	912Z8.8	4762Z	1
8	U-Scheibe / washer	M8	125Z	7089Z	1
9	Hülse / sleeve	h= 10,0mm			1
10	Schraubensicherung / thread locking fluid				1

01

LINKS
left/gauche

02

RECHTS
right/droite**MOTORSCHUTZ LOCKER VORMONTIEREN, AUSRICHTEN UND ZULETZT DIE SCHRAUBEN MIT ANGEGEBENEN DREHMOMENT ANZIEHEN.**

-EN Loosely pre-assemble the crash bar, align and finally tighten the screw with specified torque.
-FR Pré-assembler la barre de choc, l'aligner et enfin serrer la vis avec le couple spécifié.

03



